CUNARD
עטאבלירט 1840
אייראָפּא דורך ליווערפול
קאמעראניא פרייטאג, דזשון 11, 5 נאכמיטאג.
ארדונא, שבת, דזשון 19, 10, מארגענס.
מוסקאניא, פרייטאג, דזשון 25, 5 נאכמיטאג.
קאמעראניא, פרייטאג, דזשולי 9, 5 נאכמיטאג.
רייזען ארום דער וועלט.
דורך ראטען צו אלע הויפט פארטען פון דער וועלט.
פאר אינפארמיישאנס זיך ווענדען טויארד סטימשיפ קאמפאני, ליטיטד־21—24 סטיים סטריט, נירישרד.
אדרעס א. פ. וועבסטער אוץ מאנ־נעגעראל אגענטען 53 יאנג סטריט לואיס גוראפסקי, 113 קווין סט. וועסט ל. ראָסענבערג אוץ סאנס 141 קווין וו. י. גארפונקעל 117½ קווין סטריט וו.

פאטראניזירט די אייגענע אידישע זוינדא קלינינג קאמפאני

מיר אטענדען צו אלערהאנד הויז, פעפטארי, אפיסעס און סטאר קלייניג. בעסטע ארבייט צו די בילינסטע פרייזען. מיר מאכען קאנטראקטען מאנאטליך און יעהרליך. טעלעפאנירט 1 אדעלייד סט. אויסט, פאן מיין 7391. בייי נאכט און זונטאג טעלעפאנירט קאלעדזש 4319

New York Window Cleaning Co
1 Adelaide E.

MELVILLE DAVIS COMPANY LTD.
סטימשיפ טיקעטס פאר אלע ליניען
אוי באאהר ווילט אריבערברענגען אייערע קרובים און פריינד פון אלד קאנטרי. אדער איהר ווילט מאכען א רייזע צו וועלכען עס איז וועלט טהייל, בעראטה זיך מיט דער מעלוויל דיווזיס סטיעמשיפ און טוריסט קא. לימיטעד 24 טאראנטא סט. טעלעפאן מיין 2010 און מיין 4711.

CANADIAN PACIFIC
נייע טריין סערוויס
טאראנטא — מאנטרעאל, אטאווא
דורך „לייק אנטאריא שאור לין".
פאסט טיים נאך אשאווא, פארט האופ קייבורג, בעללוויל. טרענטאן א. ג. ווייטער.
איינצעלהייטען פון סי. פי. אר. איי־דזשענטס, אדער שרייבט ס. ג. מורפחי דיסטריקט פעססענדזשער איידזשענט. טאראנטא

דאסנייע הויזמיס דיניע אירטען
עססיינים איידזשענטס, לימיטעד. ספעציעלע אויפמערקזאמקייט ווערט געגעבען צו אססיינמענטס, חובות קאלעקטען א. א. וו. פאר שנעלע און גוטע סאירוויס טעלעפאנירט עדלייד 919.
15 סימקא סטריט ערשטער פלאר (גודיער טייר בילדינג) טאראנטא.
Assignees Agents Ltd.
154 Simcoe St.
(1-ST FLOOR GOODYEAR TIRE BLDG) TORONTO

עקסטרא! עקסטרא!
מיר מאכען בעקאנט דעם אידישען פובליקום פון די וועס טענד, דאס מיר פארקויפען בלייש צו די בילינסטע פריי־זען. אונזערע פרייזען פאר פלייש זיינען:
8 סענט א פונט
ביי אונז קענט איהר בעקומען קאל־בערנע, רינדערנע און שעפסענע פלייש, אויך קישקע און לעבער יעדען טאג פרישאכטונגסאל.
יוסף גאלדשטיין, 204 יוקליד עווי. קארנער ארטהור סט. פאן קאלעדזש. 1470.
2634—2—6)

MEET ME AT THE FIRESIDE **Strand** YONGE NEAR KING
CONTINUOUS 10 AM. TO 11 PM.
MATS. 5¢-10¢ EVES. 5¢-10¢-15¢
מאנטאג און דיענסטאג
דער ליעבלינג בראדוועי קעמערי סטאר
וויקטאר מור
אין א קונציגער קאמעדיע
די סנאבס
אין פינף אקטען
מיטוואך און דאנערשטאג
א פראכטפאלע נעשיכטע
"דזשעק טשענטי"
אין 6 בריליאנטענע אקטען
פרייטאג און שבת
מעי בלאסאמס

א גליק פאר טאראנטאר אידען
עס האט זיך ערשט ערעפענט א האלסייל ביזנעס פון די בעסטע ענגלישע און יאנקעשיר וואלענע שטאפען וואו איהר קענט קריגען די בעסטע און שעהנסטע וואריעס פאר סוסס אבערקאוטס און פענטס מיט האלסייל פריי־זען. אויך מייגארס מריטענס ביי:
J. LUBINSKY
248 Simcoe St. Phone Main 6446

בעקאנטמאכונג
דער אלבעוואוסטער
מר. בארנשטיין
פון יארק סטריט האט איצט געמופט נאך 383 קווין סטריט וועסט
דאס זעלבע ביזנעס.

ONTARIO LAUNDRY CO. Ltd

די בעסטע ווי — מיין לינדרושע ווערק ב. אויפטערקזאסקייט.
ער: יעס. און מיינע העמדער און קעלנער בע קומען די שעהנסטע ...עסטע אבארבייטונג און אויסקוק. העל... נעפעלט מיר זעהן שפארק.
אנדריא לאונדרי ר. לימיטיד
91 ערווארד סט. טעל. מיין 4821

Toronto Wet Wash Laundry Co. Ltd.
מיט אונזער לינזשער פיהלט איהר זיך פרעהליך אפילו מאנטאג.
אונזערע פרייזען: פאמיליי וואשינג 75 סענט, אינדיווידועלע וואשינג, דעמפ 75 סענט, ראָפּ טרוקען $1.00 איהר קריגט די ווערק פאָלקאָם סטער. ליזירט אין 24 אדער 36 שטונדען.
291 Arthur St. Parkdale 5280

בערינט
פון דעם 2־טען מאי קאלעקשאן פאר פאלעסטינא ארבייטער פאנד נעמען פון די זאמלער.

$2.28	זאקס סאנדלער
$5.16	יענער שווארצבוים
$6.30	דזאלין, פינקעלשטיין
$5.00	דווארעצקי, דיימאנד
$2.03	פאגעל, מיינסער
$7.16	קרעמער, וווהייט
$3.50	עדעלשטיין, קאהען
$5.70	בענסאן, פרענקעל
$8.65	זילבערבערג, שעהר
$8.20	עדעלשטיין, פרענקעל
$10.00	אייזענבערג, הערלינג
$4.91	ווינקלער, גרינפעלד
$6.10	הערלינג, דזאלין
$4.70	לאה באגראד, פענג וווהייט
$2.40	ליבערמאן, אדלער
$13.75	הערלינג, לפידות
$9.13	ביישטייערונג פון חברים
$104.97	סך הכל פון קאלעקשאן

נעמען פון די געבער
צו 3 דאלאר: דר. סאלאוויי, מאקס מענסען, קראניק.
צו 1 דאלאר: וואקסמאן, פרומאן, מענסען גרינקער.
צו 55 סענט: האלצמאן.
צו 50 סענט: ראטנער, וועבער, דווארקין, סטאן, שמידט באגראד, ברודע סעם שאפירא סאקאל.
צו 25 סענט: 5. דווארקין, גאלד־שטיין. ראטנער. פאסטערניאק, זילבער־מאן. גארעליק. בראון, וועגער, ליבינסקי. מ. גאלד. גאטליעב, לאסאף, קליינער פאר־לאק, לעווין גאלדבערג, גאנעטא, וואלפיש בראון האמער, גאנצווייג, מאסקאוויטש. מארגאליס. שעכטער. שולמאן. ליבערמאן בעטסקין. פיינמאן האלצמאן. דאנאל, גרינ־בוים, ה. דווארקין, שווארץ, בענעט. קאה־הען, נאטפיינער אלטער, פאלעל פערעל. עפעלבוים, וואקמאן, גוראָפסקי, גארפינ־קעל, ראטענבערג, ד. דווארקין. ב. דווארקין. ביווער פרינטינג. אלעקסאנדער. לע־ווין. וויערניק מארעעי, די וויטערע סור־מען בעשטייעהען פון 15. און 5 סענט צו־זאמען $104.97
מיט פועלי ציון גרום
פאלעסטינא ארבייטער פאנד קא.
יחזקאל הערלינג סעק.

עסט פרישע עסען און לעבט לאנג
הערט מיזיק ביים עסען (שבת אוועגד) און פארדייהטס גוט
עסט אין א ריינעם רעסטאראנט. אלעס שעהן, פריש, גוט, געשמאק זויבער, מיט מוזיק און — דוקא בילינ.
אבער'ס כשר רעסטאראנט
168 קווין סטריט וועסט. טעלעפאן עדלייד 1960

— פארגעסט ניט —
ס. ווייגבערג'ס וואל פייפער און פיינט סטאר

76 עליזאבעטה סט טעלעפאן מיין 2693
וואו איהר קענט קריגען פאר 4 און 5 סענט דעם שעהנסטען ספעשיעל ראלל פייפער. ספעשיעל!
א באקס טריפעל באדי, 25 פונט — $1.55.
א באקס פרעמיער לעד, 25 פונט — $1.30.
א קווארט אריענטאל פיינט — — 35 סענט.
אלעס צו די בילינסטע פרייזען. אין פרייז בלויז.

א בשורה פאר אלע וואס ליידען פון רהומאטיזם און אויך פאר אלע וואס ווילען פארברייגגען זומער אויפ'ן אמת'ן פלאין, וואו מע ווערט געזונד און שטארק אין מען קריגט אריכת־ימים אין
פרעסטאן ספרינג הויז
דאס באריהמטע הויז איז שוין ערעפענט.
די קיך און דיינינג רום אונטער דער סטענדפטענס פון דער בעוואוסטער
מרס. בראון פון טאראנטא.
— פאר איינצלהייטען שריבט —
PRESTCN SPRING HOUSE. - PRESTON, ONT.

וויכטיגע נייעס פאר אלע אידען פון דער וועסט ענד.
די בעסטע וויינען און ליקער
מיר זויגען אין דער רעכטער הארץ פון דער אידישער געגענד, 25 יאהר אין דיא ביזנעס און מיר האבען די בעסטע קענדער און אינפארמירטע קאנזיאקען אונד ברענדיס צו די בילינסטע פרייזען.
א ספעשיעל דיסקאונט פאר חתונות, פארטיעס און זאָ וויטער.
מיר גאראנטירען פולע צופרידענהייט.
פערגעסט ניט אז דאס אלעס האט איהר
א. פעטערסאן, פ.א.ס. 201 סענט פעטריק סטריט טעלעפאן קאלעדזש 84

פעדלערס און סטאר קיפערס
די בעסטע סגולה אנצוהאלטען קא־סטומערס און צו מאכען געלד איז צו סוי־פען דריי־גודס, ריינקאוטס, פענסי גודס, דזשולערי און נאוועלטיס ביי קאפלאן אין קא.
האלסיילער און דזשאבער 229 קווין סטריט וועסט טאראנטא, דער באר־וואוסטער האלסייל פלאטץ וואו פיעל פעדלער זענען באריימט געווארען. דזשאב לאטס זענען שטענדיג דא. ארדערס פינקטליך אטענדעט.
קאפלאן און קא. דזשאב דער 229 קווין סט. וו. טאראנטא אנט. טעלאפאן עדלייד 3772.

האט איהר שוין בעזוכט דעם נייעם
דייניג רום אונד רעסטאוראנט
איז 192 ספדזיינא ווזיניי, (נייער קווין)
עס איז פיר אייער אייגענעם בעגעפיס
דאס שעהנסטע פלייז אין אמאטעריישאן פיר ליידים און דזשענטעלמען.
גוטע געשמאקפאלע כשר'ע שפייזען און גוטע בעהאנדלונג גאראנטירט.
גרינבלאט, 192 ספדזיינא ווזעניי, (נעבען זיבער פהיבי סטריט)

L. WHITE & SON
177 Queen St. W
Phone Adelaide 2015
דער ספרינג איז שוין דא
קלינט, פרעסט, פארבט און פיקסט אייערע קליידער
ביי ל. ווייהט אונד סאנס
די גוט בעוואוסטע אידישע קליגערס 177 קווין וועסט, אנטקעגען יוניווערסיטי עוו. אדלייד 2015.

פון דער אלטער וועלט

נייעס אין פאסירונגען פון דער אלטער היים.

פינף אידען שטארבען שיצענדיג ספרי תורה'ס.

לאנדאן. —

אין אידיש רוסישע וואכענבלאט "ראז־סוועט" פון פעטראגראד ווערט געגעבען א שילדערונג פון דער שלאכט וואס איז פארגעקומען אין ליפסק, סאוואלקער גוב. עס זיינען דריי אידען אין דיעזער שלאכט אומגעקומען. אלע אידען פון שטעטעל האבען גענומען די ספר תורה'ס און זיך מיט זיי בעראלטען אין קלוים־טער. די קריסטען האבען זיך זעהר פריינ־דליך בעצויגען צו די אידען און זיי אב־גענעבען א ווינעפעל אין קלויסטער צום דאוונען. אבער די אידען איז ניט בע־שערט געווען צו גענייסען די גאסטפריינד־ליכקייט פון די קריסטען, ווייל אייף א בעפעל פון די מיליטערישע בעאמטע האָ־בען זיי געמוזט פערלאזען אין גאנצען די שטאדט.

די זעלבע צייטונג מעלדעט ווייטער, אז פינף אידען, וואס האבען איינגעשטעלט דאס לעבען צו רעטען די ספר תורה'ס און זיי אבפיהרען נאך יוועפאוו האבען אויף דעם וועג פערלאָרען זייערע לעבענס. דיא ספרים זיינען געבליבען ניט בערירט פון די קוילען וואס האבען די פינף טרעגער געטראפען, ווייל די קערפערס פון די גע־שאסענע אידען האבען בעדעקט די ספר תורה'ס.

קויל טרעפט איהם אין "של ראש"

דאס "ביאליסטאקער טאגעבלאט" דער־צעהלט פאלגענדעס וועגען דער לופט אטא־קע אויף ביאליסטאק

——(:):——

ווען די אייראָפּלאנען זיינען אנגע־קומען אין ביאליסטאק, שרייבט דאס "טאגעבלאט", האבען זיי זיך צוטהיילט אין פערשיעדענע ריכטונגען. איינינע זיינען אוועק צו די וולאדימיר מעס איינינע צום באהן גענענד און אנ־דערע — איבער די גאסען. עס האט זיך באלד דערהערט איבע־ר'ן שטארט דאס גערויש פון די לופט מאשינען.

דיא ערשטע באמבע האט זיך אראב־געלאזען אויפ'ן הויף פון די לאזארעטען פון מינסקער און קאלוגער. דער אויס־רייס איז געווען זעהר א שטארקער נאכדעם זיינען געפאלען איינינע באמ־בעס געבען דער פרויען נימנאזיע, אין שטארט גארטען און אין טייך אריין.

מיט אמאל האבען זיך אנגעהויבען הערען אויפרייסען פון פערשיעדענע זיי־טען, פון מיטען שטאדט, פון הינטערען שטאדט און עס האבען אנגעהויבען ארויסזעצען רייכען.

אויף ניקאלאיעווער גאס

איינע נאך די אנדערע האבען אנגע־הויבען פאלען באמבעס אויף דער ני־קאלאיעווער גאס, וואו עס איז נישטא אפילו קיין איין געוועלשאפטליכער אנ־שטאלט, וועלכע איז געריכט בעזעצט מיט פרעדליכע איינוואיינער.

עס איז געפאלען א באמבע אויפ'ן ראג ניקאליעווער און אלעקסאנדראוו־זקע גאס. ווייל די באמבע איז געפאלען אויפ'ן מיטען גאס, אויפ'ן טהירעל פון ברונעס פון דער וואסער לייטונג, האט זיך צושפרייגגען אויף אלע זייטען און עס זיינען געפאלען די ערשטע מענש־ליכע קרבנות: עס איז אויף טויט גע־הרג'ט געווארען א אידיש 14יעהריגעס מיידעלע, וועלכע איז געגאנגען אין גימ־נאזיע און עס איז שווער פערוואונדעט געווארען דער דיענער פון ווילגער באנק. פון דעם דערביאיגען וואלקאוויסקי'ס הויז האט עס אריינגעריסען די פענס־טער. א צווייטע באמבע איז געפאלען אויפ'ן הויף פון פינעסע'ס הויז, א דריי־טע באמבע איז געפאלען אויפ'ן הויף פון דר. ראזענטהאל, דארט האט די באמבע געטראפען א יונגען קריסט און א פיערטע באמבע איז געפאלען אויפ'ן דאך פון בערמאן'ס הויז. עס זיינען אויך געפאלען באמבעס אויף די הויפען פון דר. איש און טשאטשקאוויסקי.

אויפ'ן נעמנאזיע געסיל האט מען אין דער זעלבער צייט געווארפען דריי באמבעס: 2 זיינען געפאלען אויף'ן הויף פון רעאל שולה און איינע נעבען פאסט אפיס. דער אייראָפּלאן איז ווייט־טער געפליגען און האט אראבגעוואר־פען א באמבע נעבען דער עלעקטרישער סטאנציע.

אויף ליפאווער גאס

איינינע מינוט האט זיך א לופט שיף ארומגעדרעהט איבער קאלעצקים הויז און נאכדעם אראבגעווארפען א באמבע. עס זיינען אויך אראבגעפאלען באמבעס גע־בען קאגעל'ס הויז, נעבען שומי בארסקיס און ראשקעפעט הויז. נעהנטע־צום גאס זיינען געפאלען באמבעס אויף מארק נע־בען שטארט זייגער.

אויף דער גרויסער שוהל איז געפאל־לען א באמבע און אראבגעריסען א שטיק דאך אין די דערבייאיגע געפלאך, אין באד געסעל, אויף קראכמאלניק'ס געסעל אויף'ן ראג סאדאווע גאס און טוראזשער גאס, אין הויז פון יאטשמע־ניק, אויף'ן פיש־מארק, אויף'ן אלטען אידישען בית עולם, זיינען געפאלען באמבעס איינע נאך די אנדערע.

אין די בתי מדרשים זיינען די ווייר־בער געלאפען צום ארון. אויף'ן פיש־מארק איז אריינגעפאלען א באמבע אין א פערערען ביידעל. צוויי ווייבער זיי־נען געשטאנען ביים וואנד און געפליקט פעדער־ען און קיינעס פון זיי האט ניט געשאדעט.

אויף באיארע זיינען געפאלען איי־ניגע באמבעס. איין באמבע איז געפאל־לען געבען פאנקאווסקי'ס הויז, א שטיק האט זיך אריינגעריסען אין שטוב, צו־לעבערט די היטעל פון איינעם יאפלא־נאווסקי, וועלכער איז געשטאנען בשעת מעשה און געדאוועט.

עס זיינען נאך געפאלען באמבעס אין די הויפען פון די פאבריקען מאחיי, פייערמאן זילבערפעניג און פריים־מאן.

אין די לאזארעטען און מתים־8טיבעל

אין מתים שטיבעל פון אידישען שפיטאל האט מען גלייך געבראכט 6 מייטע. אין די לאזארעטען פון אינסמי־טוט האט מען געבראכט פערוואונדע־טע. פאלגענדע פערזאנען זיינען לייכט און שווער פערוואונדעט געווארען און זיינען געבראכט געווארען אין די לא־זארעטען: באריס חוואשטשעווסקי, 18 יאהר, אר־טעשטשיק, 28 יאהר, מרדכי לעווין 29 יאהר, סבעענטשוק אנגעסיע 40 יאהר, שאפראנא אלעקסאנדרא 40 יאהר, באראשטשעווסקי אייזיק 36 יאהר וואראשטשעווקלא בתיה 32 יאהר, ציט־רין, אסתר 19 יאהר, גאטליב עלענא 20 יאהר, פאלסמאן גרודין 27 יאהר מא־קישין טיחיי 38 יאהר, גריקא אנדריי 40 יאהר, צמח סאניא 17 יאהר, קוש־וועק וויסענט 21 יאהר, קאלעשטשינס־קי אלעקסאנדער 10 יאהר, פאליאק הע־ניע 17 יאהר, קאוויגאקי חמה 27 יאהר בורדא וואלף 30 יאהר. פיטילאווסקא 25 יאהר, אלי' יתום 50 יאהר, קרעלענ־שטיין יוסף, פלאשיז אלעקסאנדרא 14 יאהר.

(פארטזעצונג פון פיידזש 5)

פון די אידען. זיי וואלטען פון די אידען געהעגען לערנען אידעאלעל פאמיליע לע־בען; קינדער לעבען און רעספעקט; אי־בערגעבענהייט, זעלבסטאויפאפערונג; ברודער און שוועסטער ליעבע; עהרליכ־קייט; שפארזאמקייט, פליסיגקייט, גע־זונדע שפייז און אומגעבונג, ווי אזוי צו פערשאפען פערגעניגען פאר יונג און אלט, געטרייהייט פון מאן און פרוי אמת'ע טשאריטי, אמת'ע פריינדשאפט, ביזנעס פעהיגקייט, און נאך, און נאך.

אלעס וואס דער איד פערלאנגט איז, דאס מען זאל איהם מעסטען לויט זיין אינדווידועלע ווערטה. אויב עס איז דא צווישען אונז אזעלכע וועלכע זיינען ניט ווירדיג אדער וועלכע בעוויזען ניט גוטע מאניערען דארף מען פאר דאס ניט אלע צו בעשטראפען. און איך גלייב אז ווען קריסטען וואלטען געלעבט אביסעל פריינדליכער מיט אידען, וואלטען זיי איינגעזעהען אז די גוטע קוואליטעטען אפילו פון די וועמעס מאניערען זיינען ניט אזוי עלעגאנט, איבערשטייגען זייע־רע פעהלערען.

איבערזעצט פון לאיער ה. א. ראקער.

——(:::)——

בערענסטארף בעט א קאנפירענץ

וואשינגטאן מאי 31.

גראף פאן בערנסטארף, דער דייטשער אמבאסאדאר האט געבעטען ביי פרעזי־דענט ווילסאן, אז ער פערלאנגט מיט איהם צו האבען א קאנפערענץ.

דער פרעזידענט האט זיין פערלאנג בעוויליגט, און מיטוואך ביי טאג, וועט די קאנפערענץ פארקומען.

פרענקס אפיעל אנגעהויבען

אטלאנטא, דזשארדזשיא מאי 31.

דער אפיעל פאר בעגנאדיגונג אין דער קיים פון לעא מ. פרענק וועלכער איז פעראורטהיילט געווארען געהאנגען צו ווערען דעם 22־טען דזשון פאר דעם מארד פון דער 16 יעהריגער מערי פייגין, האט זיך היינט אנגעהויבען פאר דער פריזאן קאמישאן פון סטייט דזשארדזשיא ביי געווענענעם קאנגרעסמאן וו. מ. האר־ארד און זיינע קאלעגען. מען ערווארטעט אז דאס אויסהערען פון אפיעל זאל דור־ערען 3 טעג.

אנפערהייראטער וועלט

צו די שרייבער פון דער „אונפערהייראטער וועלט".

קיינע אדרעסען פון די שרייבער פון דער „אונפערהייראטער וועלט" ווע־רען ניט אריינגעגעבען.

די וואס ווילען ענטפערען זייך די בריעף אין דער "אונפערהייראטער וועלט" מוזען דאס טהון דורך אונזער פאלום „פערזענליכעס".

בריעף צו דער „אונפערהייראטער וועלט" זאלען געשריבען ווערען אין אי־דיש, ענגליש אדער העברעאיש.

שרייבט אויף איין זייט פאפיער.

ווען איהר פעראינטערעסירט זיך מיט איינעם פון דיעזע בריעף שרייבט אייער פערלאנג, נאמען און אדרעס אין אונזער פאלום "פערזענליכעס" און דער בעטרעפענדער אדער בעטרעפענדע פערזאן וועט מיט אייך קארעספאנדירען.

אויב איהר ווילט קענען איהר אנגעבען א באקס נומער אנשטאט דעם נאר־מען און אדרעס.

איהר קענט אויך צישיקען אייערע אדווערטייזמענטס דורך פאסט, ביילעגענ־דיג סטעמפס פאר דער בעטרעפענדער סומע.

רעדאגירט פון

יהודית

זי פערלאנגט נים ציפיעל ווערטהע מאדאם יהודית!

איך גלויב דאס איהר וועט מיר ע־לוי־בען א שטיקעל פלאץ אין די קאלומס פון דער אונפערהייראטער וועלט זיך פארצו־שטעלען פאר אייערע לעזער.

איך בין א מיידעל 20 יאהר אלט, בין דא אין טאראנטא ערשט איין יאהר, איך בין זעהר א לייטישע מיידעל, איך בין ביז א געוויסען גראד געבילדעט אין אי־דיש און רוסיש, אויך אביסעלע אין ענג־ליש, קיין פיעלע מעלות וויל איך וועגען זיך ניט שרייבען, קיין עלטערען האב איך דא ניט אין דערפאר זוך איך א פריינד אין לעבען.

מיין פערלאנג איז א באי, וועלכער זאל זיין פון מיטעלען וואוקס, זאל זיין געבילדעט אין אידיש און ענגליש, זאל ניט שפיעלען אין קארטען און ניט טרינ־קען קיין שנאפס, וואס זיין טרייב איז וויל איך ניט וויסען, מיר מאכט עס ניט אויס אבי ער זאל קענען מאכען א לעבען.

איך בין מעהר ווי זיכער דאס דעה וואס וועט זיך מיט מיר פעראינטערעסי־רען וועט זיכער קיין חרטה ניט האבען ער וועט אין מיר געפינען א לעבענס ווער־דיגע לעבענס בעגלייטערין.

מיט גרוס.

די גרינע.

אב. גאלדבערג דאנקט טאראנטא

ערלייבט מיר דורך אייער חשוב'ען זשורנאל אויסצודריקען מיין טיעפען דאנק אין דער ע־שטער ליניע דעם נארדוי פעראיין וואס האט גורם געווען אז איך זאל קומען אהער און דעם טאראנטער פובליקום וואס האט אויסגעוויזען גרויס סימפאטיע פאר אונזער אידעע און האט מיך אליין פערזענליך אזוי פארריינד־ליך בעהאנדעלט.

איך וואלט געוואלט דאנקען יעדען חבר בעזונדער, דאס איז אבער אונמעגליך איך וועל אבער דא דערמאהנען אייניגע חברים ניט פון נאדרי פעראין וואס האָ־בען מיך אין דער צייט וואס איך האב דא פערבראכט זעהר שעהן בעהאנדעלט און מיר געהאלפען ארויסצושלאגען פון מיין בעזוך אזוי פיעל הנאה וויפיעל מענ־ליך:

חבר סטאָן, מענסאָן, אין פאמיליע קראניק און פאמיליע, מענען און פאמיליע דווארקין און פאמיליע, און אלע גוטע פרומע אידען וואס איך קען מיך איצט אין דער ווייל ניט דערמאהנען.

צו דערזעלבער צייט וועל איך מיך בע־נוטצען מיט דער געלעגענהייט צו דאנקען דעם זשורנאל אליין און זיינע מיטארביי־טער פאר זיין פריינדשאפט.

איך דריק אלעפריינד וואו־עס די הענד און ווינש א הארציגען "זיי געזונד!"

מיט דרך ארץ

אב. גאלדבערג.

בלונגערמאן געבראכט צו זיין אייגנע רוה

דזשאָ בלונגערמאן וועלכער איז שבת פארגאנגען דערטרונקען געווארען ארום איילאנד איז נעכטען אין דער פריה גע־בראכט געווארען אין זיין שווסטערס הויז 81 סאליוואן סטריט פון וואנען די לויה איז פארגעקומען.

אין דער פריה האט זיך דעם קאָראָ־נער דזשורי פערזאמעלט אין מאָרג וואו בלונגערמאנס קערפער איז געלעגען און האבען בלויז אויסגעהערט עדות וועלכע האבען בעשטעטיגט אז דאס איז בלונגער־מאן.

דייוויד איסער איז גערופען געווארען אלס עדות. ער האט בעשטעטיגט אז ער האט איהם געקענט און דאס ער איז דער זעלבער, דאן האט דער קאָראָנער אָבגע־לענט די אונטערזוכונג ביז קומענדען פרייטאג 8 א זייגער פארנאכט. ווען עס וועלען גערופען ווערען די אלע וועלכע זיי־נען צוזאמען מיט איהם געפאהרען, און די דזשורי וועט זיי אויסהערען.

עס וועלען גערופען ווערען:

5. גרייזמאן, ב. סאבעל, קאפעל, לייבא־באוויטש, סמיטה, פייזנער, און סעם האל.

די גאנצע צייט וואס בלונגערמאנס קערפער איז געלעגען אין 81 סאליוואן סטריט האבען געהאלטען אין שטראמען מענשען צו וואַרפען זייער לעצטען בליק אויפ'ן טויטען.

פערשיעדענע ארגאניזאציאנען האבען צו־גשעיקט בלומען קראנצען, וועלכע זיינען אוועקגעלעגט געווארען אויף'ן טויטענס קאסטען.

צווישען די קראנצען האט זיך אויך געפונען א קראנץ פון דעם היגען טרייד און לייבאר קאנסול און פון די מאשינים־טען יונען זיינען געווען ביי דער לויה.

די פראצעסיאָן איז געווען א הערליכ־כע, זי איז גענאנגען דורך ספדיינע עוו. צו קוין סטריט, כאָטש קוין ביז יונגווער־סיטי עוועניו פון מארטען אין עגנעם אויף יאנג סטריט, ביי דער מאזירער סעמע־טערי.

ארום 500 מענשען האבען זיך בע־טהייליגט אין דעם מארטש.

ווען דער ארון האט זיך אבגעשטעלט ביים סאָציאליסטישען קלאב, האט אברהם ניסענעוויטש געהאלטען א רעדע אין נאָ־מען פון גלאב ער האט דערצעהלט דעם פערשטארבענעם'ס טהעטיגקייט אין דער סאָציאליסטישער פארטיי וועלכע איז עהרליך געווען איבערגעבען צו דער ארבייטער זאך.

עס האט אויך גערעדט א פארשטעהער פון דעם ענגלישען לאָקאל, ס. ה. פ.

עליים ליפטמאשינען טהון פיעל שאדען דעם דייטש.

אמסטערדאם מאי 31.

פערגאנגענעם מיטוואך האבען צוויי לופט פליהער פון די עליים אראבגעוואר־פען גייגצעהן באמבעס אויף דעם עראד־ראם אין גאנטראדע אין דרום מזרח פון נהענט, בעלגיען. פערניכטענדיג כמעט דעם גאנצען עראדראם און אויפרייסענדיג א גרויסע צאהל פון עקספלאדירענדע שטאפען.

44 סאָלראטען זיינען געטויטעט גע־ווארען און 40 פערוואונדעט.

פון די שרייבער פון דער „אונפערהייראטער וועלט".

דער אפיעל פון בעגנאדיגונג אין דער קיים פון לעא מ. פרענק וועלכער איז פעראורטהיילט געווארען געהאנגען צו ווערען דעם 22־טען דזשון פאר דעם מארד פון דער 16 יעהריגער מערי פייגין, האט זיך היינט אנגעהויבען פאר דער פריזאן קאמישאן פון דזשארדזשיא ביי געווענענעם קאנגרעסמאן וו. מ. האר־ארד און זיינע קאלעגען. מען ערווארטעט אז דאס אויסהערען פון אפיעל זאל דור־ערען 3 טעג.

אין דער אלטער וועלט

פינף אידען שטארבען שיצענדיג ספרי תורה'ס.

לאנדאן. —

אין אידיש רוסישע וואכענבלאט "ראז־סוועט" פון פעטראגראד ווערט געגעבען א שילדערונג פון דער שלאכט וואס איז פארגעקומען אין ליפסק, סאוואלקער גוב. עס זיינען דריי אידען אין דיעזער שלאכט אומגעקומען. אלע אידען פון שטעטעל האבען גענומען די ספר תורה'ס און זיך מיט זיי בעראלטען אין קלויס־טער. די קריסטען האבען זיך זעהר פריינ־דליך בעצויגען צו די אידען און זיי אב־גענעבען א ווינעפעל אין קלויסטער צום דאוונען. אבער די אידען איז ניט בע־שערט געווען צו גענייסען די גאסטפריינד־ליכקייט פון די קריסטען, ווייל אייף א בעפעל פון די מיליטערישע בעאמטע האָ־בען זיי געמוזט פערלאזען אין גאנצען די שטאדט.

די זעלבע צייטונג מעלדעט ווייטער, אז פינף אידען, וואס האבען איינגעשטעלט דאס לעבען צו רעטען די ספר תורה'ס און זיי אבפיהרען נאך יוועפאוו האבען אויף דעם וועג פערלאָרען זייערע לעבענס. דיא ספרים זיינען געבליבען ניט בערירט פון די קוילען וואס האבען די פינף טרעגער געטראפען, ווייל די קערפערס פון די גע־שאסענע אידען האבען בעדעקט די ספר תורה'ס.

אויף ניקאלאיעווער גאס

איינינע מינוט האט זיך א לופט שיף ארומגעדרעהט איבער קאלעצקים הויז

בערענסטארף בעט א קאנפירענץ

וואשינגטאן מאי 31.

גראף פאן בערנסטארף, דער דייטשער אמבאסאדאר האט געבעטען ביי פרעזי־דענט ווילסאן, אז ער פערלאנגט מיט איהם צו האבען א קאנפערענץ.

דער פרעזידענט האט זיין פערלאנג בעוויליגט, און מיטוואך ביי טאג, וועט די קאנפערענץ פארקומען.

אין די לאזארעטען און מתים־8טיבעל

אין מתים שטיבעל פון אידישען שפיטאל האט מען גלייך געבראכט 6 מייטע. אין די לאזארעטען פון אינסמי־טוט האט מען געבראכט פערוואונדע־טע. פאלגענדע פערזאנען זיינען לייכט און שווער פערוואונדעט געווארען און זיינען געבראכט געווארען אין די לא־זארעטען: באריס חוואשטשעווסקי, 18 יאהר, אר־טעשטשיק, 28 יאהר, מרדכי לעווין 29 יאהר, סבעענטשוק אנגעסיע 40 יאהר, שאפראנא אלעקסאנדרא 40 יאהר, באראשטשעווסקי אייזיק 36 יאהר וואראשטשעווקלא בתיה 32 יאהר, ציט־רין, אסתר 19 יאהר, גאטליב עלענא 20 יאהר, פאלסמאן גרודין 27 יאהר מא־קישין טיחיי 38 יאהר, גריקא אנדריי 40 יאהר, צמח סאניא 17 יאהר, קוש־וועק וויסענט 21 יאהר, קאלעשטשינס־קי אלעקסאנדער 10 יאהר, פאליאק הע־ניע 17 יאהר, קאוויגאקי חמה 27 יאהר בורדא וואלף 30 יאהר. פיטילאווסקא 25 יאהר, אלי' יתום 50 יאהר, קרעלענ־שטיין יוסף, פלאשיז אלעקסאנדרא 14 יאהר.

(פארטזעצונג פון פיידזש 5)

פון די אידען. זיי וואלטען פון די אידען געהעגען לערנען אידעאלעל פאמיליע לע־בען; קינדער לעבען און רעספעקט; אי־בערגעבענהייט, זעלבסטאויפאפערונג; ברודער און שוועסטער ליעבע; עהרליכ־קייט; שפארזאמקייט, פליסיגקייט, גע־זונדע שפייז און אומגעבונג, ווי אזוי צו פערשאפען פערגעניגען פאר יונג און אלט, געטרייהייט פון מאן און פרוי אמת'ע טשאריטי, אמת'ע פריינדשאפט, ביזנעס פעהיגקייט, און נאך, און נאך.

אלעס וואס דער איד פערלאנגט איז, דאס מען זאל איהם מעסטען לויט זיין אינדווידועלע ווערטה. אויב עס איז דא צווישען אונז אזעלכע וועלכע זיינען ניט ווירדיג אדער וועלכע בעוויזען ניט גוטע מאניערען דארף מען פאר דאס ניט אלע צו בעשטראפען. און איך גלייב אז ווען קריסטען וואלטען געלעבט אביסעל פריינדליכער מיט אידען, וואלטען זיי איינגעזעהען אז די גוטע קוואליטעטען אפילו פון די וועמעס מאניערען זיינען ניט אזוי עלעגאנט, איבערשטייגען זייע־רע פעהלערען.

איבערזעצט פון לאיער ה. א. ראקער.

——(:::)——

בערענסטארף בעט א קאנפירענץ

וואשינגטאן מאי 31.

גראף פאן בערנסטארף, דער דייטשער אמ